



Informationsverbund Deutschschweiz IDS

Verbundkoordination

www.informationsverbund.ch



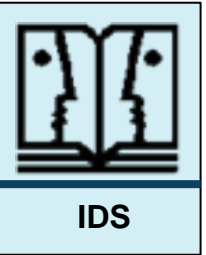
IDS

Projektstand Einführung von RDA und GND im IDS

Präsentation BIS Kongress Lugano

4.9.2014

Projekt RDA GND: Zusammenarbeit



Grundlage und prinzipielle Vorgabe:

Erarbeitung RDA und Anpassung GND als gemeinsames Projekt

Schweizerische Nationalbibliothek (NB)



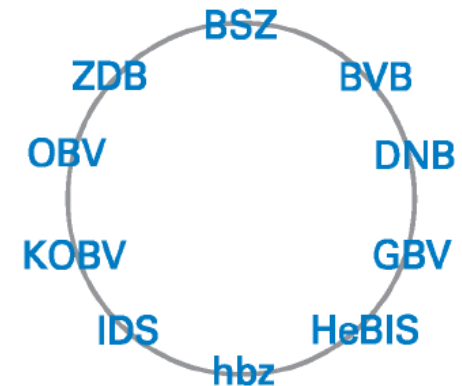
Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Bundesamt für Kultur BAK
Schweizerische Nationalbibliothek NB

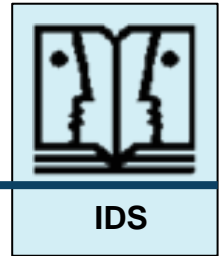
Deutsche Nationalbibliothek (DNB)

Verbünde in Deutschland

Österreichischer Bibliotheksverbund



Externe Arbeitsgruppen



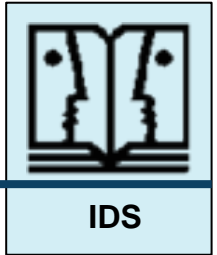
Vertretung für den IDS in verschiedenen Arbeitsgruppen innerhalb des gemeinsamen RDA-Projekts und darüber hinaus:

Arbeitsgruppe RDA mit (vielen!) verschiedenen Unterarbeitsgruppen

Ständige Gremien:

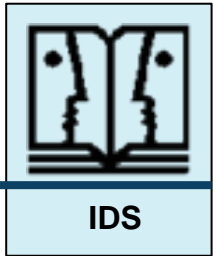
- Standardisierungsausschuss
 - Expertengruppe Formalerschliessung
 - Expertengruppe Sacherschliessung
 - Expertengruppe Normdaten
- Arbeitsgemeinschaft der Verbundsysteme

Warum RDA?



- Internationales Regelwerk
- Pflege der eigenen Regeln (KIDS) wird durch Kooperation im deutschsprachigen Raum ersetzt
- Durch die internationale Ausrichtung ist das Regelwerk grundsätzlich mehrsprachig (Englisch, Französisch, Deutsch, ...)
- Zugriff auf gemeinsames, aktuelles Regelwerksdokument (RDA Toolkit), ab 8.2014 mit DACH «AWR: Anwendungsrichtlinien für den deutschen Sprachraum»
- Zusammenarbeit in der Erarbeitung von Schulungs- und Informationsunterlagen
- Vereinfachung Datenübernahme

Warum GND?

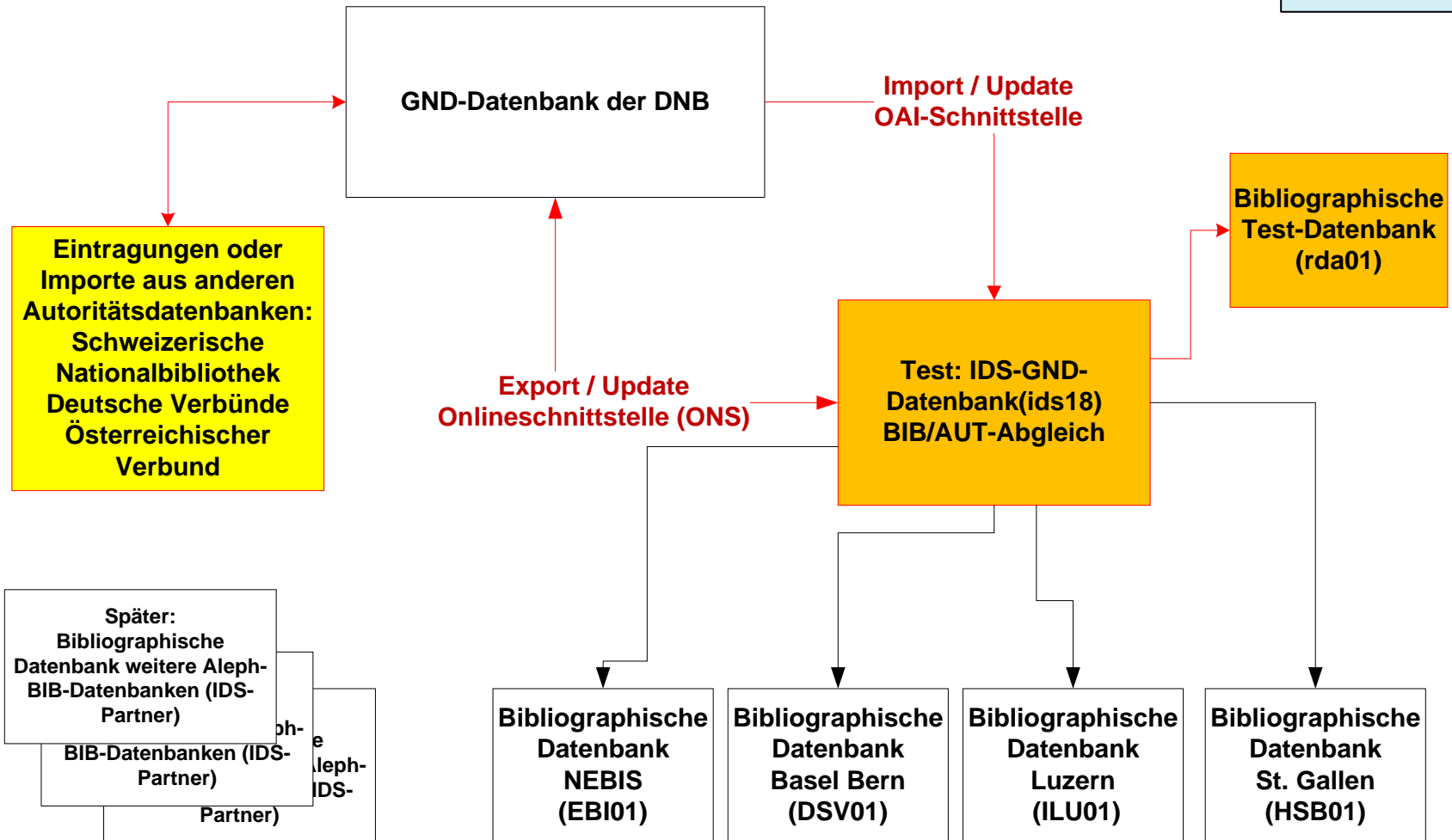


- Internationale Normdaten
- Kooperative Führung der aufwändigen Normdatenpflege im deutschsprachigen Raum, Ersatz der Verbundnormdateien
- Gewährleistung Mehrsprachigkeit, indem in französisch- und englischsprachigen Oberflächen Körperschaften und Personen unter ihrer anderssprachigen Hauptansetzung angezeigt und Verweisformen in verschiedenen Sprachen gesucht werden können
- Zusammenarbeit in der Erarbeitung von Schulungs- und Informationsunterlagen
- Vereinfachung Datenübernahme

Technik GND



IDS



GND Beispiel aus ids18



IDS

IDS GND Datenbank = multilinguale AUT

Katalogisierung ALEPH - Version 21 Datenbank: IDS18 - IDS GND (IDS18) Server: suf-test.ethz.ch:6991 Nutzer: GNDJS

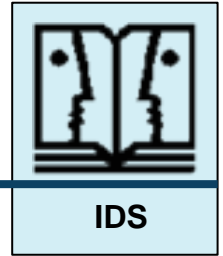
ALEPH Ansicht Katalogisierung Exemplare Satz Bearbeiten Verwaltung Fernzugriff Services Hilfe ?

AU Systemnr. 39 Verband Bernischer Notare (ANB) Jahr:

[B] Sätze bearbeiten
IDS18-39 (Verband Bernischer Notar
IDS18-53 (Glas[Anorganisches Glas]
IDS18-52 (Photovoltaik[Fotovoltaik])
IDS18-50 (Museum of Arts & Design]
IDS18-7 (Waadt[Waadtl])
[I] Sätze importieren
[M] Memos

Datum und Zeit	005	20140606151632.0
Daten(fix.Pos.)	008	890418n azznnaabn^***** ana^****c
andere SysNr.	035	a (DE-101)000156671
andere SysNr.	035	a (DE-588)15667-X
andere SysNr.	035	z (DE-588)4741176-4
andere SysNr.	035	z (DE-588c)4741176-4
	3	zg
andere SysNr.	035	z (DE-588b)15667-X
	3	zg
Herkunft Kat.	040	e DE-1
	r	DE-1
	b	ger
	d	9999
	e	rakwb
	f	rswk
AF Körpersch.	110 2	a Verband Bernischer Notare
	5	CH-GND
	L	ger
	1	(DE-588)15667-X
	9	ger
AF Körpersch.	110 2	a Association des Notaires Bernois
	5	CH-GND
	L	fre
	1	(DE-588)15667-X
	9	fre
NV Körpersch.	410 2	a ANB
	4	abku
	w	r
	i	Abkuerzung
	1	(DE-588)15667-X
NV Körpersch.	410 2	a VbN
	4	abku

110 \$a Verband...
...
\$9 ger
110 \$a Association...
...
\$9 fre



Warum beides gleichzeitig?

Aufwändige Schulungsorganisation im dezentralen IDS

Schulungen und Anpassungen innerhalb von wenigen Monaten
ungünstig

GND erfährt im Rahmen der Anpassung an RDA auch nochmals
Änderungen

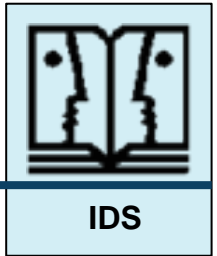
Grobplanung



IDS

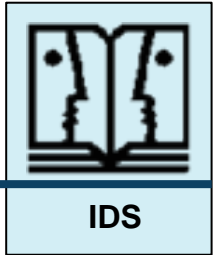
Aufgabe	Q3 2013	Q1 2014	Q2 2014	Q3 2014	Q4 2014	Q1 2015	Q2 2015	Q3 2015	Q4 2015	Q1 2016
Projektplanung, Projektdokumentation, Information										
Grundsatzentscheidung Erarbeitung Regelwerk										
IDS Testumgebung Aleph Prüfung Mehrsprachigkeit										
Tests Format und Regelwerk (Bibl.-Beschreibung und Normdaten)										
Technische Umsetzung Normdaten GND-IDSGND-BIB (multilingual)										
Implementierung: Import-Export-Routinen, Fix-Doc Routinen, Konversionstests										
Testgruppen, Schulungsunterlagen										
Schulungen (ab Okt. 2015)										
Umstieg										

Erreicht



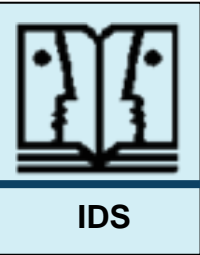
- Projektplanung
- Projektdokumentation auf IDS Intranet
- RDA/GND Sandbox für Kerntestgruppe
- Zugriff RDA Toolkit für alle Mitarbeitenden
- RDA deutsch und Anwendungsregeln (AWR) deutsch fast fertig
- Ab August-Release AWR in Toolkit mit DACH (Deutschland Österreich Schweiz) gekennzeichnet
- Format Marc21: Spezifika IDS für BIB (RDA) und AUT (GND) fertig

To Do



- Konfiguration der Import- und Export-Anpassungen sowohl für Bibliographische- wie auch Autoritäts-Daten (GND)
- Anpassung der Fix-doc-Routinen für die Katalogisierung
- Schnittstellen zwischen GND / ids18 (IDS-GND) / rda01 (IDS Bib-TestDB) resp. den vier Bibliographischen-Datenbanken im IDS konfigurieren, testen, einführen
- Schulungsunterlagen (Testaufnahmen) und Schulungen erarbeiten und durchführen
- Laufende Projektdokumentation und Information

Fragen?



Besten Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Haben Sie Fragen?

Falls später: esther.straub@informationsverbund.ch